

# Gævi teir drepa tykkum allar

Her ganga tey við einum træ tvörtur um herðarnar, og uppi á træn-um hanga tveir byttur, ein í hvorjum endanum. Túsund ár og túsund aftrat: Soleiðis hefur hon havt tað, eitt miskunnarlest stríð fyri stutt sagt onga løn — eitt amboð frá teirri tíðini, tá ið trilluborán enn ikki var uppfunnin, men nyttugari enn trilluborán, tí hon kann ikki koyra upp móti tungum brekkum.

Tað er Albert Henrik Mohn, blaðmaður hjá ymskum norðurlendskum javnaðarblöðum, sum skrivur hetta frá Vietnam. Hann hevur á ferð síni rakt við eitt og annað, ið er sera áhugavert, og vit skulu her triva í okkurt av tí, hann hevur sæð og upplivað.

Á opna plássinum frammanfyri hin katolsku katedralina høvdu teir sett ein minnisvarð av Kennedy, forseta; men sjálvt um Kennedy sjálvur var katolikkur, vóru vietnamesisku katolikkarnir illa nøgd-ir, tí teir meintu, at Kennedy hevði ábyrgdina av, at Diem-stýrið varð felt. Diem, sum varð dripin, var katolikkur.

Myndugleikarnir fingi í rúgvu-viss av brovum, har eingin legði navn til. Í brovunum hótu teir

við at spreingja standmyndina. Hetta kundi lættliga havt álvar-samar fylgjur, og tí varð avgjort at taka hina 500 kg stóru mynd-ina burtur og goyma hana.

## RÆÐULIGASTU MISGERÐIR VERÐA FRAMDAR

Katolikkar fara harðliga fram móti buddhistum, drepa frá hond, tá tað hóskar teimum; buddhistar-arnir eru einki mæteri, teir fara fram á sama hátt, tá tað hóskar teimum. Alt saman er ein ruðu-leiki, og myndugleikarnir eru ikki forir fyri at halda skil á — politíið er ofta áskoðari til ræðuligastu brotsgerðir. Eitt dømi um hetta:

Ein ungur katolikkur varð tikin av einum flokki av buddhistum, tá hann kom frá messu. Teir róku hann framvið flokkum av vápnáðum politimönnum — ikki ein rørdi seg.

Á einum opnum plássi umring-aðu teir hann, ein 10 ára gamal drongur kom fram og stakk ein knív inn í siðuna á honum. Hann fall til jarðar, og flokkurin tveitti eina syku omanývir hann og fór síðan at trampa og hoppa uppi á sykluni. Men enn var liv í honum, hann kreyp út undan og dró hitt knústa beinið eftir sær. Aftur fór flokkurin eftir honum og sló hann til deyðis við fræggissum.

Hetta er lagið. Partarnir báðir — katolikkar og buddhistar — eru nógv harðrendari móti hvorjum øðrum, enn teir eru móti kommuni-stisku vietconghermönnum.

## 20 PIATRAR FYRI TANKAR TÍNA

Albert Henrik Mohn kemur fram á ein ungling, sum er til reiðar at selja honum ymiskt góð-gæti; tá hann ikki vil hava góð-gæti, dregur unglingurin fram por-nografískar myndir. Hann vil heldur ikki hava nakað tilikt, men bjóðar honum so 20 piatrar, um hann vil siga sína ærliga meining um tað, ið fer fram í landinum.

## Maktsamantrunking bannað

Teir menn, sum gingu á odda, tá Khrustjov var rikin úr øllum stovrum, hava gjørt av, at tey bæði fremstu stórvini í Sovjet — forsætisráðharrar- og aðalskrivarastarvið — ongatið skal rokjast av einum og sama mánni

Hetta er ein aðaltáttur í teimum frágreiðingum, sum ovasta sovjet-leiðslan hevur latið utlendsku kommunistaflokkarnar fingið — sersktakliga Gomulka úr Pollandi, sum samstundis veit at siga frá, at Khrustjov sjálvur leiðdi fundin, tá hann fekk at vita, at hann varð koyrdur úr øllum leiðandi stovrum

Gomulka segði seg samdan við nýggju leiðararnar í Sovjet og kendi seg fullvísan í, at teir vildu halda leninistisku kósina og ar-beiða fyri friði og friðarligari sam-veru við allar tjóðir.

Nikita Khrustjov og Stalin eru teir einastu av sovjetleiðarunum, sum í longri tíð bæði hava verið

Men tað kann eisini henda um ein streymtanga. — Nú kann tað vera nokk. — Av tí, sum her er fram-ført av skipakönnum verkfrøingi, haldi eg, at øll, sum hava heila at hugsa við, kunna skilja, at tað er orskapur og landaskaði — og kanska eisini mannskaði at gera tann »Smirline», sum her er talað um.

J. H. Danbjørg.

Hann er ikki fúsar til hetta bein-an vegin, men tá Mohn letur sær at stinga peningin aftur í luman, boyggir unglingurin seg fram yvir borðið, hyggur at teimum snøggu klæðum, teim nýbustaðu skóg-num, hinum hvíta dúkinum og tí hálva snapsaglasinum; hart og týðuliga kemur tað frá honum (hann heldur seg tala við ein ame-rikumann):

— Min hugsan, mister. All right. Eg vóni, at Viet Cong kemur og drepur tykkum allar samlar! Smilandi tekur hann peningin, sigur kurtelislaga farvel og rýmir. HUVUSSU TEY FATÆKU HAVA TAÐ

Tey fátækastu hava einki at kóka. Nokur av teimum búgva við »saltbrúnna» í veseligum skúrum, sum standa til at detta í ánnu, sum verður brúkt at baða sær í, vaska í og til w.e.

Tey flestu sita í myrki, tí her fer hvørt oyra til munn, men kort-íni fáa tey ov lítið at eta, og sjúkurnar gloyma ikki at vitja tey: tuberkklarnir eru ræðuligir, og óvanliga nógv eru rakt av barnalamsli.

Har er einki, sum eitur sjúkra-trygging; men staturin syrgir fyri at jarða tey deyðu, um eingin annar er at gera tað. Ongar blómur, eingir royksilspinnar, ongur grátu-konur at seta punktum. Hvussu nógv av Saigons 2 milljónum liva og doyggja soleiðis, veit eingin. Eingin veit tað, heldur ikki har frøingarnir, tí teir hava ongatið sett sín fót á tilik stóð.

## MELDA TEG TIL TÆNASTU OG GER TAÐ NÚ

Meðan vit standa úti á brúnni, kemur ein hátalarabúlið ylandi. Vietnamesiski herurin eigur hann. Teir skulu hava fatur á hermonn-um. Ein stríðssangur, ein bland-ingur av komsomolmaršinum og paradumarsinum hjá Hitlerjugend dunar úr hátalaranum:

— Melda teg til tænastu fyri føðilandið. Melda teg nú. Tú hoyrdi kanóninnar í Duc í gjár-náttina. Melda teg nú! Ikki ein letur um vón. Ikki ein melder seg, og hátalaravagnurin fer ylandi víðari.

Har aftur innóti koma umboðs-menn fyri bordellini til okkara, tá vit koma oman til gotuna fram við Saigóninni. Teir standa á hvorjum einasta gotuhorni.

Saman kundu teir lættliga manna-að tveir herdeildir, men slíkt kemur als ikki í teirra huga. — Hetta er ikki okkara kriggi, sigur ein av teimum, spýtir vanvirkiliga og tekur til beins eftir tveimum ame-rikanskum hermonnum!



**SJÓNLEIKARHÚSIÐ**

TLF. 1131

**HARVEY**

Skemtileikur í 3 portum  
eftir MARY CHASE

verður framfördur

**HOSKVOLDIÐ 12. NOVBR. KL. 8**  
**FRIGGJAKVOLDIÐ 13. NOVBR. KL. 8**  
**LEYGARKVOLDIÐ 14. NOVBR. KL. 8**

Atgongumerki á 6 kr. fáast hvønn dag frá kl. 12—1 og 7—8  
Program 1 kr.

## Heldur tú ikki SOSIALIN?

So bílegg hann hjá postverkinum

## ÚTRÓÐUR Í GRØNLANDI

Av tí at vit byggja nýggjar NDF-bátar, verða NDF-bátarnir 3 — 5 og 10 leigaðir til 3 formenn við manning til útróður kom andi summar.

LF GRØNLANDSELAGIÐ  
tlf. 1208, Tórshavn.

## Ráfiskaprisir

Ráfiskaprisnevndin, sum sett er eftir lógtingslóg nr. 16 frá 9. april 1964, hevur á fundi 8. novbr. 1964 sett hesar minstiprisar fyri fyrsta flokks blóðgaðan ráfisk krundur við hovdi frá vekt:

|        |           |    |             |
|--------|-----------|----|-------------|
| Toskur | yvir 17"  | 79 | oyru pr. kg |
| "      | undir 17" | 55 | " "         |
| Hýsa   | yvir 17"  | 72 | " "         |
| "      | undir 17" | 50 | " "         |

Málið gildir fulla longd.

Hesir prisir eru galdandi frá og við mánadegi 9. novbr. 1964 á hesum plássum:

Klakksvík, Hvannasundi, Norðdepli, Lørvík, Fuglafirði, Gøtu, Skálafirði, Tórshavn, Vestmannaahavn, Miðvági, Sørvági, Tvøroyri og Vági.

Fyri tey avreiðingarplass, sum eru ikki nevnd her, verður prisurin tann sami, sum á omanfyri nevndu plássum við frádrátti av flutningskostnað til og frá avskipingarhavn.

RÁFISKA PRISNEVNDIN

## Storri motorar

verða settir upp á Tórshavnar elverki, og er tí ætlanin at selja teir gomlu 630 HK motorarnar, um nóg høgt tilboð fæst. Nærri upplýsingar fáast á Tórshavnar elverki, tlf. 1366.

S. E. V.

## Pf. J. F. KJØLBRO

Telegrammdr.: »Kjølbro» - Telf. 5489 (6 linjur) - Telex 20

### Handilsvirkir

Allar vanligar vørur í heil- og smásolu.

ÚTGERÐARFELAG  
ÍSIRKIR og KULDAGOYMSLUR  
HERMETIKKÍÐNADUR  
FISKAMJØLS- og SILDAMJØLSVIRKI  
KLAKSÍKAR SLEIPSTØÐ (mekaniskur verkstaður) ger alt vanligst skipsarbeið og nýbyggingar.  
KLAKSÍKAR BKIKKSMÍÐJA Sanitetsvørur, rør. Ger alt vanligst blökksmíðjarbeið og rørlaggingararbeið. Setur upp míoðstøðutavverk.

### Innflutningar:

Matvørur, klædnævurur, salt, kol, olja, timbur og bygnings-tílfar. Allar vørur til skipaútgærd.

### Útflutningar:

Fiskaflokk, ísfiskur, saltfiskur, klippfiskur, hermetikk.